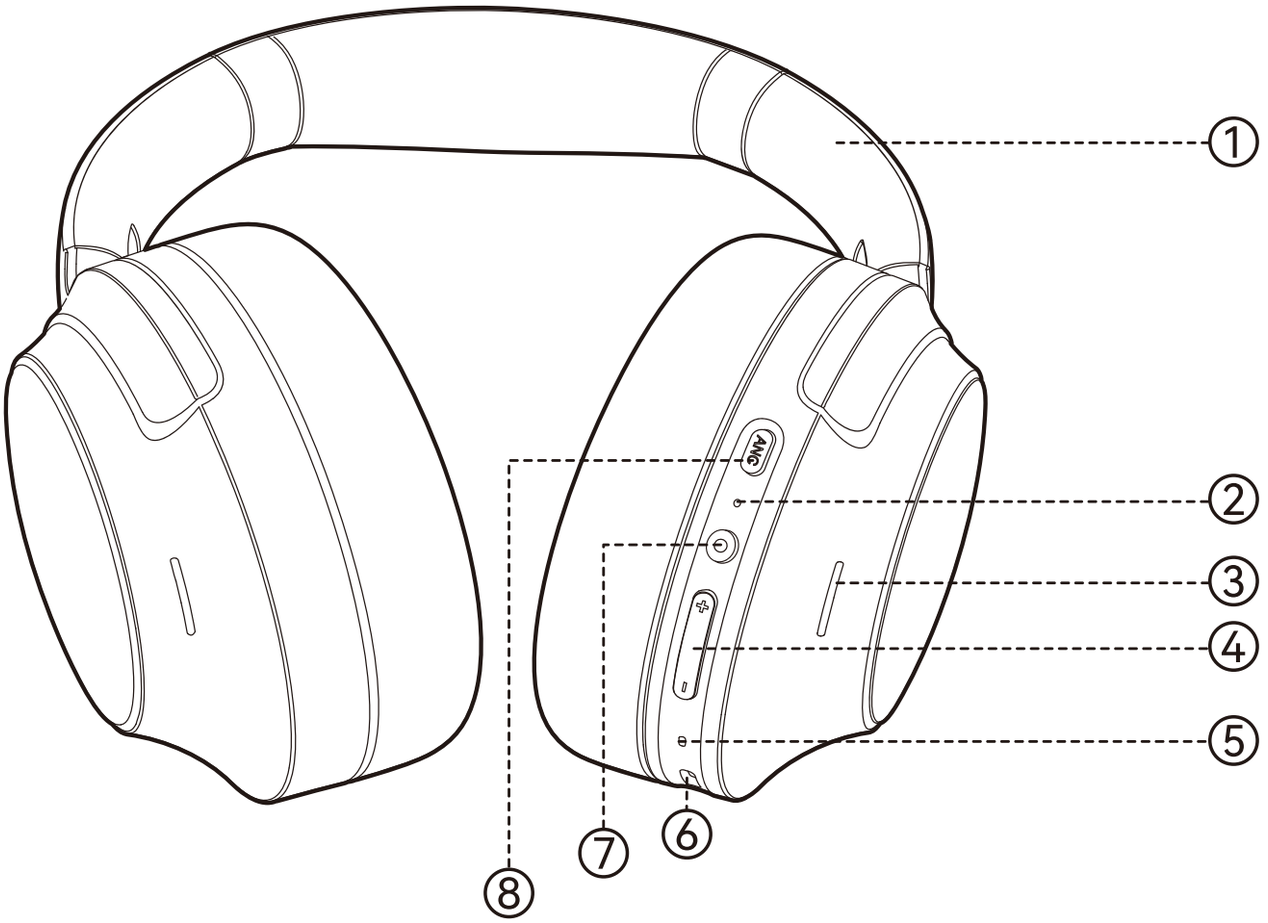
USER GUIDE

Bedienungsanleitung
Manual de instrucciones
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Buku Manual
取扱説明ガイド
사용설명서
说明使用指南



Cove Pro
Wireless Earbuds

Components



EN

① Telescopic Arms
② LED Indicator
③ Feed-forward Microphone
④ Volume +/- (Previous/Next Track)
⑤ Microphone
⑥ Type-C Charging Port
⑦ Multi-function Button
⑧ ANC Button

DE

① Ausziehbarer Bügel
② LED-Anzeige
③ Feedforward-Mikrofon
④ Lautstärke +/–
(Nächster/Vorheriger Titel)
⑤ Mikrofon
⑥ Typ-C-Ladeanschluss
⑦ Multifunktionstaste
⑧ ANC-Taste

FR

① Bras télescopique
② LED indicatrice
③ Microphone antérieur
④ Touches Volume +/- (Piste Suivante/Précédente)
⑤ Microphone
⑥ Port de chargement Type-C
⑦ Touche multifonction
⑧ Touche ANC

ES

① Brazo extensible
② Indicador LED
③ Micrófono de avance
④ Subir/bajar volumen (pista anterior/siguiente)
⑤ Micrófono
⑥ Puerto de carga tipo C
⑦ Botón multifunción
⑧ Botón ANC

IT

① Braccio regolabile
② Indicatore LED
③ Microfono feedforward
④ Volume +/− (Brano successivo/precedente)
⑤ Microfono
⑥ Porta di ricarica Type-C
⑦ Pulsante multifunzione
⑧ Pulsante ANC

ID

① Penyangga
② Lampu indikator LED
③ Mikrofon feedforward
④ Tombol volume (naik/turun lagu)
⑤ Mikrofon
⑥ Port Type-C
⑦ Tombol multi-fungsi
⑧ Tombol ANC

JP

① 伸縮アーム
② LEDインジケーター
③ フィードフォワードマイク
④ 音量＋／ー（前の曲／次の曲）
⑤ マイク
⑥ Type-C充電ポート
⑦ マルチファンクションボタン
⑧ ANCボタン

KR

① 조절 가능한 이어암
② LED 표시등
③ 피드포워드 마이크
④ 볼륨 조절 (이전/다음 곡)
⑤ 마이크
⑥ Type-C 충전 포트
⑦ 다기능 버튼
⑧ ANC 버튼

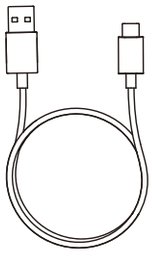
中文

① 可伸缩支臂
② LED指示灯
③ 前馈麦克风
④ 音量加减（上\下一曲）
⑤ 麦克风
⑥ Type-C充电口
⑦ 多功能按键
⑧ ANC按键

Accessories List



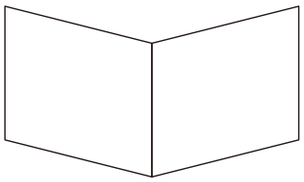
①



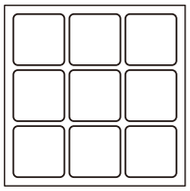
②



③



④



⑤

EN

① Headphones
② Type-C Charging Cable
③ User Manual
④ APP Card
⑤ Cartoon Stickers

DE

① Kopfhörer
② Typ-C-Ladekabel
③ Bedienungsanleitung
④ App-Karte
⑤ Cartoon-Aufkleber

FR

① Casque
② Câble de chargement Type-C
③ Manuel
④ Carte d'application
⑤ Autocollants cartoon

ES

① Auriculares
② Cable de carga tipo C
③ Manual de instrucciones
④ Tarjeta de la aplicación
⑤ Pegatinas de dibujos animados

IT

① Cuffie
② Cavo di ricarica Type-C
③ Manuale di istruzioni
④ Cartolina APP
⑤ Adesivi cartoon

ID

① Headphones
② Kabel Type-C
③ Buku manual
④ Kartu APP
⑤ Stiker kartun

JP

① ワイヤレスヘッドホン
② Type-C充電ケーブル
③ 取扱説明書
④ アプリ案内カード
⑤ peatsステッカー

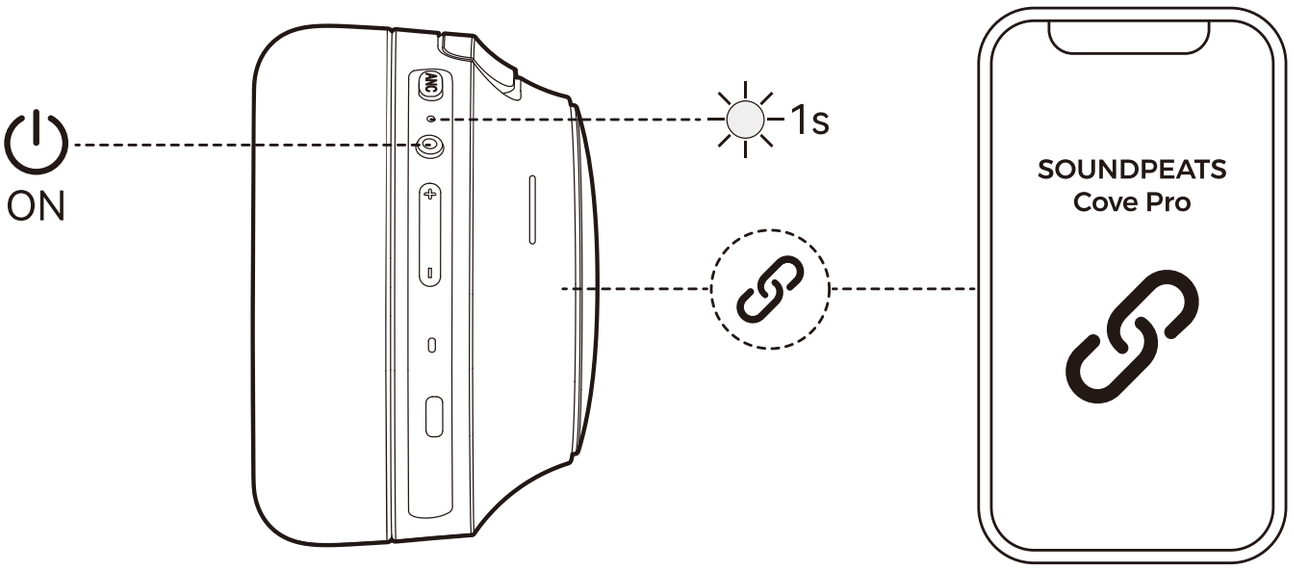
KR

① 헤드폰
② Type-C 충전 케이블
③ 사용 설명서
④ 앱 안내 카드
⑤ 캐릭터 스티커

中文

① 耳机
② Type-C充电线
③ 说明书
④ APP卡片
⑤ 卡通贴纸

Pairing the Headphones



EN Press and hold the Multi-function button for 2 seconds to power on. The white light will illuminate for 1 second, indicating the headphones have entered pairing mode.
Enable Bluetooth on your phone, search for "SOUNDPEATS Cove Pro", and select it to connect.
(If there is a previous connection record, the headphones will automatically reconnect to the last paired device upon powering on. To re-enter pairing mode, press and hold the Multi-function button for 4 seconds while the headphones are powered off.)

DE

Kopfhörer-Paarung
Drücken und halten Sie die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang, um die Kopfhörer einzuschalten. Nach dem Aufleuchten der weißen LED für 1 Sekunde wechseln die Kopfhörer automatisch in den Pairing-Modus. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone, suchen Sie nach „SOUNDPEATS Cove Pro“ und tippen Sie auf „Verbinden“.
(Haben die Kopfhörer bereits eine Verbindung gespeichert, stellen sie nach dem Einschalten automatisch die Verbindung zu diesem Gerät wieder her. Um den Pairing-Modus erneut aufzurufen, halten Sie die Multifunktionstaste im ausgeschalteten Zustand 4 Sekunden lang gedrückt.)

FR

Jumelage du casque
Maintenez la touche multifonction enfoncée pendant 2 secondes pour allumer le casque. Le témoin blanc s'allume pendant 1 seconde, puis le casque passe automatiquement en mode jumelage. Activez le Bluetooth de votre téléphone, recherchez "SOUNDPEATS Cove Pro" et cliquez pour connecter.
(S'il existe un historique de connexion, le casque se reconnecte automatiquement à l'appareil enregistré une fois allumé. Pour revenir en mode jumelage, maintenez la touche multifonction enfoncée pendant 4 secondes lorsque le casque est éteint.)

ES

Emparejamiento

Mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos para encenderlos. Tras 1 segundo, la luz blanca se iluminará y los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. Abra el Bluetooth de su teléfono, busque "SOUNDPEATS Cove Pro" y pulse "Conectar".
(Si hay un historial de conexión, los auriculares se reconectarán automáticamente al dispositivo. Para volver a entrar en modo de emparejamiento, mantenga pulsado el botón multifunción durante 4 segundos con los auriculares apagados).

IT

Abbinamento delle cuffie

Tenere premuto per 2 secondi il tasto multifunzione per accendere le cuffie. Dopo che il LED bianco rimane acceso per 1 secondo, le cuffie entrano automaticamente in modalità di abbinamento. Apri il Bluetooth del telefono, cerca "SOUNDPEATS Cove Pro" e tocca per connettere.
(Se esiste una cronologia di connessione, le cuffie si riconnettono automaticamente al dispositivo memorizzato all'accensione. Per rientrare in modalità di abbinamento, tenere premuto il tasto multifunzione per 4 secondi a cuffie spente.)

ID

Menghubungkan Earphone

Tekan dan tahan tombol multifungsi selama 2 detik untuk menyalakan perangkat. Setelah lampu putih menyala selama 1 detik, earphone akan otomatis masuk ke mode pairing. Buka Bluetooth di ponsel, cari "SOUNDPEATS Cove Pro", lalu pilih untuk menyambungkan.
(Jika sudah ada pernah terhubung, earphone akan otomatis tersambung kembali ke perangkat tersebut saat dinyalakan. Untuk masuk kembali ke mode pairing, silakan tekan dan tahan tombol multifungsi selama 4 detik saat perangkat dalam keadaan mati.)

JP

ペアリング

マルチファンクションボタンを2秒間長押しすると、電源がオンになります。白いランプが1秒間点灯した後、自動的にペアリングモードに入ります。
次に、端末側のBluetooth機能を有効にしてください。端末のBluetooth設定画面に現れた「SOUNDPEATS Cove Pro1」をタップすればペアリングは完了です。
(接続履歴がある場合、電源オン時に自動的に最後に接続したデバイスへ再接続します。再度ペアリングモードに入りたい場合は、電源オフの状態でマルチファンクションボタンを4秒長押ししてください。)

KR

페어링

다기능 버튼을 2초간 눌러 전원을 켜면, 흰색 LED가 1초간 점등하며 헤드폰이 자동으로 페어링 모드에 들어갑니다. 휴대폰에서 블루투스를 켜고 “SOUNDPEATS Cove Pro”를 선택해 연결하세요.
(이전에 연결된 기기가 있다면, 이어폰 전원을 켤 때 자동으로 해당 기기와 재연결됩니다.다시 페어링 모드로 들어가려면, 헤드폰 전원이 꺼진 상태에서 다기능 버튼을 4초간 길게 누르세요.)

中文

耳机配对

长按2秒多功能键开机，白灯亮1秒后，耳机自动进入配对模式打开手机蓝牙搜索“SOUNDPEATS Cove Pro”并点击连接。
（若有连接记录，耳机开机自动回连有连接记录的设备。如需重新进入配对模式，请在关机情况下长按多功能键4秒。）

Dual Pairing (Multi-point Connection)



EN Note: Dual Pairing and LDAC codec cannot be enabled simultaneously. Dual Pairing is disabled by default and must be activated via the companion app.
1. Ensure Device A is already connected to the headphones via Bluetooth, then disable Bluetooth on Device A.
2. The headphones will enter pairing mode (indicated by alternating red and white lights). Enable Bluetooth on Device B, search for "SOUNDPEATS Cove Pro", and connect.
3. Re-enable Bluetooth on Device A; it will automatically reconnect to the headphones.

DE **Mehrpunktverbindungs-Methode**
(Mehrpunktverbindung und LDAC können nicht gleichzeitig genutzt werden. Die Zwei-Geräte-Verbindung ist standardmäßig deaktiviert und muss in der App aktiviert werden.)
1. Gerät A ist bereits per Bluetooth mit den Kopfhörern verbunden. Deaktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A.
2. Die Kopfhörer wechseln in den Pairing-Modus, die rot-weiße LED blinkt abwechselnd. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät B, suchen Sie nach „SOUNDPEATS Cove Pro“ und stellen Sie die Verbindung her.
3. Aktivieren Sie Bluetooth auf Gerät A erneut. Das Gerät verbindet sich automatisch wieder mit den Kopfhörern.

FR **Méthode de connexion double paire (Multipoint)**
(Incompatible avec le codec LDAC. Le mode double paire est désactivé par défaut et doit être activé via l'application.)
1. Si l'Appareil A est déjà connecté au casque, désactivez son Bluetooth.
2. Le casque entre en mode jumelage (clignotement rouge et blanc alterné). Activez le Bluetooth de l'Appareil B, recherchez "SOUNDPEATS Cove Pro" et connectez-vous.
3. Réactivez le Bluetooth de l'Appareil A ; il se reconnectera automatiquement au casque.

ES **Método de conexión multipunto:**
(No se admiten multipunto ni LDAC. El multipunto está deshabilitado por defecto y debe habilitarse en la app).
1. El dispositivo A ya está conectado a los auriculares por Bluetooth. Desactive el Bluetooth en el dispositivo A.

2. Los auriculares entrarán en modo de emparejamiento, con las luces roja y blanca parpadeando alternativamente. Active el Bluetooth en el dispositivo B, busque "SOUNDPEATS Cove Pro" y conéctese.
3. Vuelva a activar el Bluetooth en el dispositivo A. El dispositivo se volverá a conectar automáticamente a los auriculares.

IT

Metodo di connessione Multi-Point

(La connessione Multi-Point e la codec LDAC non possono essere attive simultaneamente. La funzione Multi-Point è disattivata per impostazione predefinita e deve essere attivata tramite l'app.)
1. Il Dispositivo A è già connesso alle cuffie via Bluetooth. Disattiva il Bluetooth del Dispositivo A.
2. Le cuffie entrano in modalità di abbinamento, con l'indicatore LED che lampeggia alternativamente in rosso e bianco. Attiva il Bluetooth del Dispositivo B, cerca "SOUNDPEATS Cove Pro" e connetti.
3. Riattiva il Bluetooth del Dispositivo A. Il dispositivo si riconnetterà automaticamente alle cuffie.

ID

Metode Koneksi Multipoint

(Koneksi MultiPoint dan LDAC tidak dapat disimpan. Koneksi Multi-Point dalam keadaan nonaktif secara default dan perlu diaktifkan melalui aplikasi.)
1. Sambungkan headphone ke perangkat A lalu matikan Bluetooth perangkat A.
2. Earphone akan masuk ke mode pairing, dengan lampu merah dan putih berkedip bergantian.
3. Buka Bluetooth di perangkat B, cari "SOUNDPEATS Cove Pro", lalu sambungkan. Nyalakan kembali Bluetooth pada perangkat A, maka perangkat akan otomatis terhubung kembali ke earphone.

JP

マルチポイント接続

※マルチポイント接続時にLDACはご利用いただけません。
※マルチポイント機能をご利用の場合は、アプリでLDAC機能をオフにし、マルチポイント機能をオンにしてください。
1. まずデバイスAとイヤホンをペアリングしてください。ペアリングが成功したら、デバイスAのBluetooth機能をオフにしてください。
2. 続いて、イヤホンがペアリングモードに入り、赤と白のランプが交互に点滅します。Bデバイスの Bluetoothをオンにし、「SOUNDPEATS Cove Pro」を検索して接続します。
3. 最後に、イヤホンとデバイスBの接続を維持して、デバイスAのBluetooth機能もオンにしてください。2台のスマホやパソコンを同時に接続することが実現します。

KR

멀티포인트 연결 방법

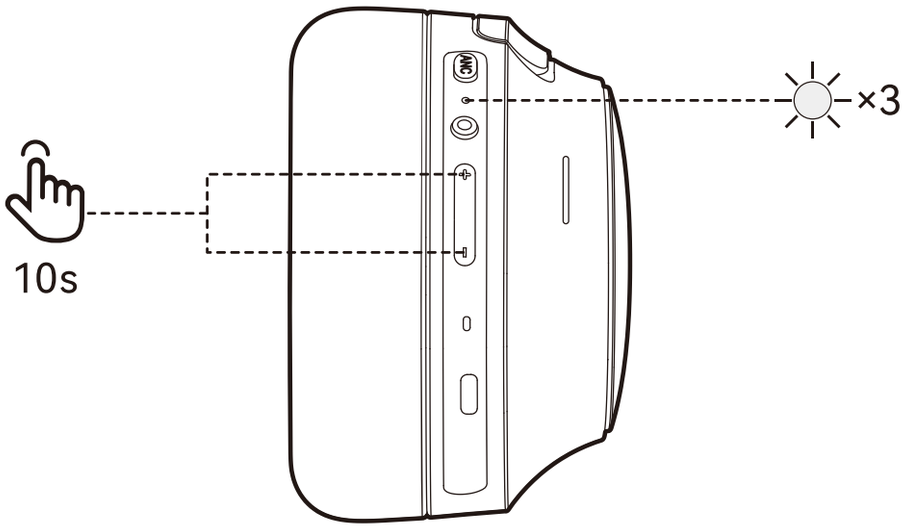
(멀티포인트는 LDAC 사용 시 함께 사용할 수 없으며, 기본적으로 꺼져 있어 앱에서 켜야 합니다.)
1. 이어폰을 먼저 장치 A와 페어링하고 페어링이 성공하면 장치 A의 블루투스 기능을 끕니다.
2. 이어폰을 페어링 모드로 들어가면, 표시등이 빨간색과 흰색이 교대로 깜빡입니다. B 기기에서 블루투스를 켜고, “SOUNDPEATS Cove Pro”를 찾아 연결하세요.
3. A 기기의 블루투스를 다시 켜면, 이어폰이 자동으로 A 기기와 재연결됩니다.

中文

一拖二连接方法

(一拖二与LDAC不能供存，一拖二默认关闭，需在APP端开启)
1. A设备已蓝牙连接耳机，关闭A设备的蓝牙。
2. 耳机进入配对模式，红白灯交替闪烁。打开B设备蓝牙，搜索“SOUNDPEATS Cove Pro”并连接。
3. 重新打开A设备的蓝牙，设备自动回连耳机。

Factory Reset



EN While the headphones are powered on, simultaneously press and hold the Volume + and Volume - buttons for 10 seconds until the red light flashes 3 times. This indicates a successful factory reset, and the headphones will re-enter pairing mode. To use them again, pair as you would for a first-time connection. (Use this method if you encounter abnormal connection issues.)

DE

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Bei eingeschaltetem Kopfhörer gleichzeitig die Lautstärke+- und Lautstärke−-Tasten 10 Sekunden lang gedrückt halten, bis die rote LED dreimal blinkt. Die Kopfhörer werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und wechseln automatisch in den Pairing-Modus. Nach dem Zurücksetzen die Kopplung wie beim ersten Mal durchführen, um die Kopfhörer normal zu verwenden. (Diese Methode ist für den Fall gedacht, dass keine normale Verbindung möglich ist.)

FR

Réinitialisation aux paramètres d'usine

Lorsque le casque est allumé, maintenez les touches Volume + et Volume - enfoncées simultanément pendant 10 secondes jusqu'à ce que le témoin rouge clignote 3 fois. Le casque est alors réinitialisé et repasse en mode jumelage. Utilisez la méthode de jumelage initial pour vous connecter normalement. (Cette méthode est utilisée en cas de problème de connexion.)

ES

Reiniciar

Con los auriculares encendidos, mantenga pulsados simultáneamente los botones para subir y bajar el volumen durante 10 segundos hasta que la luz roja parpadee tres veces. Esto restaurará los auriculares a la configuración de fábrica y los pondrá en modo de emparejamiento. Tras restablecer la configuración de fábrica, conéctelos utilizando el método de emparejamiento inicial para un uso normal. (Este método es útil si experimenta problemas de conexión).

IT

Ripristino delle impostazioni originali

Con le cuffie accese, tenere premuti contemporaneamente i tasti volume + e − per 10 secondi fino a quando l'indicatore rosso lampeggia 3 volte. Ciò ripristinerà le impostazioni originali e le cuffie rientreranno in modalità di abbinamento. Dopo il ripristino, collegare le cuffie seguendo il metodo di abbinamento iniziale per un utilizzo normale. (Questo metodo è da utilizzare in caso di problemi di connessione.)

ID

Reset / Kembali ke Pengaturan Pabrik

Saat headphone dinyalakan, tekan dan tahan tombol volume (+) dan(-) turun selama 10 detik hingga lampu merah berkedip 3 kali. Tindakan ini akan mengembalikan pengaturan pabrik dan membuat headphone kembali ke mode pairing. Setelah reset pabrik, lakukan koneksi menggunakan metode pairing pertama untuk penggunaan normal.
(Metode ini digunakan jika perangkat tidak dapat terhubung dengan benar).

JP

リセット

イヤホンの電源が入った状態で、音量＋ボタンと音量ーボタンを同時に10秒間長押しします。赤いランプが3回点滅したら、初期化が完了し、イヤホンは再びペアリングモードに入ります。

KR

초기화

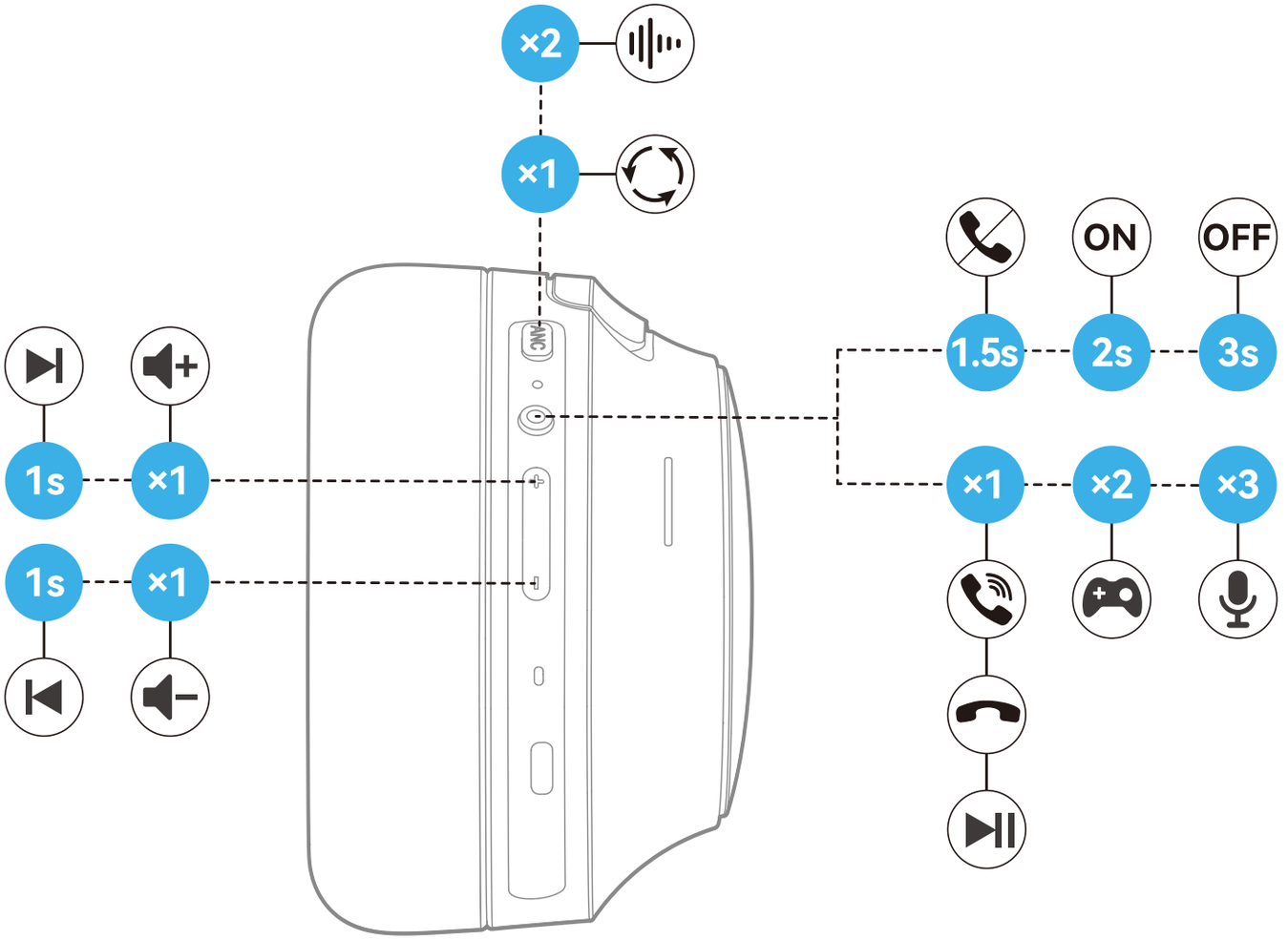
헤드폰 전원 켜짐 상태에서 볼륨 + 버튼과 - 버튼을 동시에 10초간 누르면, 빨간색 표시등이 3회 깜빡이며 초기화가 완료되고, 헤드폰은 자동으로 페어링 모드로 들어갑니다.초기화 후에는 최초 페어링 방법으로 연결하면 정상적으로 사용할 수 있습니다. (이 방법은 이어폰이 정상적으로 연결되지 않을 때 사용하세요.)

中文

恢复出厂设置

耳机开机状态下，同时按住音量加减键10秒直至红灯闪烁3次，即恢复出厂设置，耳机重新进入配对模式。恢复出厂设置后用首次配对的方法连接即可正常使用。（此方法用于无法正常连接的情况）

Function Guide



EN ×1: Single tap
1.5s: Long press for 1.5s

DE ×1: klicken
1,5s: 1,5 Sekunden lang drücken

FR ×1: Appuyer une fois
1,5s: Appuyer pendant 1,5 seconde

ES ×1: un solo toque
1,5s: presione durante 1,5 s

IT ×1: fare clic
1,5s: premere a lungo per 1,5 secondi

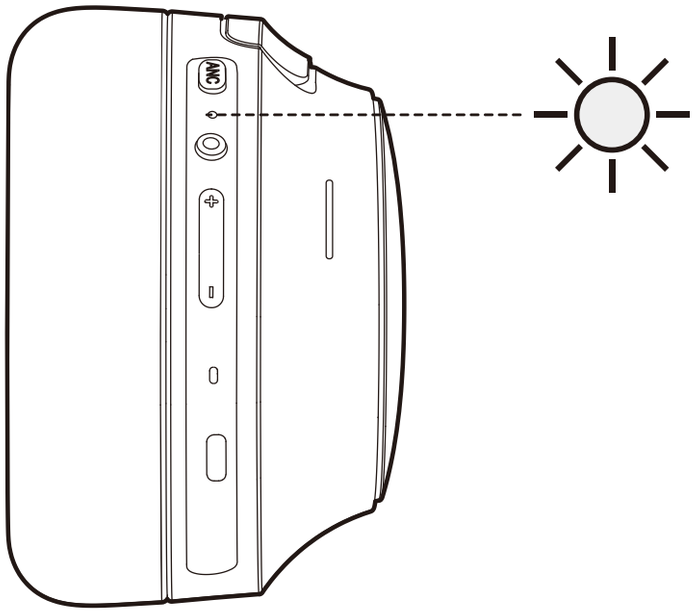
ID ×1: ketuk sekali pada tombol multifungsi
1,5s: Tekan dan tahan tombol multifungsi selama 1,5 detik.

JP ×1: ボタンを1回押す
1.5s: ボタンを1.5秒間押し続ける

KR ×1: 터치 버튼을 한번 누르기
1.5s: 1.5초간 길게 누르기

中文 ×1: 按一下
1.5s: 长按1.5秒

LED Indicator Status



EN

Battery Status:
Red light flashes once every 10 seconds: Low Battery
Red light stays solid: Charging
White light stays solid: Fully Charged

Pairing Status:
Red and white lights alternating: Pairing Mode
White light flashes once every 10 seconds: Connected
White light flashing rapidly: Auto-reconnecting

FR

Témoin de niveau de batterie du casque:
Clignotement rouge toutes les 10 secondes: Batterie faible.
Rouge allumé en continu: En charge.
Blanc allué en continu: Chargement complet.

Témoin de statut de jumelage du casque:
Clignotement rouge et blanc alterné: En jumelage.
Clignotement blanc toutes les 10 secondes: Connecté.
Clignotement blanc rapide: Reconnexion automatique.

DE

Batteriestatus der Kopfhörer:
Rote LED, 1 Blinken alle 10 Sekunden: Akku niedrig
Rote LED dauerhaft: Ladevorgang
Weiße LED dauerhaft: Vollständig geladen

Kopplungsstatus der Kopfhörer:
Rot-weiße LED wechselt abwechselnd: Pairing-Modus
Weiße LED, 1 Blinken alle 10 Sekunden: Verbunden
Weiße LED schnelles Blinken: Automatische Wiederverbindung

ES

Indicador de batería de los auriculares:
Luz roja parpadea cada 10 segundos: Batería baja
Luz roja fija: Cargando
Blanco Luz fija: Carga completa

Indicador de Emparejamiento de Auriculares:
Luz roja y blanca parpadean alternativamente: Emparejamiento en curso
Luz blanca parpadea una vez cada 10 segundos: Conectando
Luz blanca parpadea rápidamente: Reconexión automática

IT

Spie dello stato della batteria:
LED rosso lampeggia 1 volta/10 sec: Batteria scarica
LED rosso acceso fisso: In carica
LED bianco acceso fisso: Carica completata

Spie dello stato di abbinamento:
LED rosso/bianco lampeggio alternato: In abbinamento
LED bianco lampeggia 1 volta/10 sec: Connesso
LED bianco lampeggio rapido: Riconnessione automatica

JP

バッテリー表示:
赤のライトが10秒ごとに1回点滅：バッテリー残量が少ない
赤のライトが点灯：充電中
白のライトが点灯：充電完了

ペアリング表示:
赤と白のライトが交互に点滅：ペアリング中
白のライトが10秒ごとに1回点滅：接続済み
白のライトが速く点滅：自動再接続中

中文

耳机电量提示灯效:
红灯10秒1闪：电量低
红灯长亮：充电中
白灯长亮：充满电

耳机配对提示灯效:
红白灯交替闪烁：配对中
白灯10秒1闪：连接状态
白灯快闪：自动回连

ID

Indikator Baterai Earphone:
Lampu merah berkedip 1 kali setiap 10 detik: Baterai lemah
Lampu merah menyala terus: Sedang mengisi daya
Lampu putih menyala terus: Baterai penuh

Indikator Pairing Earphone:
Lampu merah dan putih berkedip bergantian: Dalam mode pairing
Lampu putih berkedip sekali setiap 10 detik: Dalam status terhubung
Lampu putih berkedip cepat: Otomatis menyambung kembali

KR

이어폰 배터리 상태 표시:
빨간색 10초에 1회 깜빡임: 배터리 부족
빨간색 지속 점등: 충전 중
흰색 지속 점등: 완전히 충전됨

이어폰 페어링 상태 표시:
빨간색과 흰색 교대로 깜빡임: 페어링 중
흰색 10초에 1회 깜빡임: 연결 상태
흰색 빠른 깜빡임: 자동 재연결

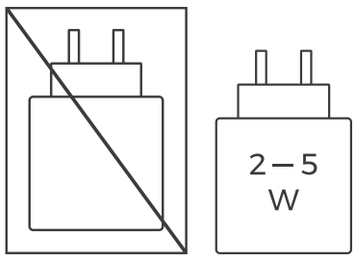
FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into and outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.
The distance between user and products should be no less than 20cm
The EUT is In door use only

ISED Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
ADVERTENCIA IC Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS)d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis auxdeux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles deprovoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
This device complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.



The power delivered by the charger must be between min [2] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Remarks

DE **NOTE**

Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten,
finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter.

Informationen zu Elektro- und Elektronikgeräten
Der nachstehende Hinweis richtet sich an private Endnutzer, die Elektro- und/ oder Elektronikgeräte nutzen.
1. Getrennte Erfassung von Altgeräten
Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus
Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.
3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten
Wenn Sie Altgeräten besitzen, können Sie an den durch öffentlich-rechtliche Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten zum Zwecke der ordnungsgemäßen Entsorgung der Altgeräte abgeben. Gegebenenfalls ist dort auch eine Abgabe von Elektro- und Elektronikgeräten zum Zwecke der Wiederverwendung der Geräte möglich. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie von der jeweiligen Sammel- bzw. Rücknahmestelle.
4. Datenschutz-Hinweis
Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“
Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlu.

FR

NOTE

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou accumulateurs signifie qu'ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères à la fin de sa durée de vie. Si les piles ou accumulateurs contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), vous trouverez le symbole chimique correspondant sous le symbole de la poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de restituer les piles et accumulateurs usagés après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans le magasin de détail ou dans un autre point de collecte près de chez vous.

Informations sur les équipements électriques et électroniques
La note suivante s'adresse aux utilisateurs finaux privés qui utilisent des équipements électriques et/ou électroniques.
1. Collecte séparée des anciens appareils
Les équipements électriques et électroniques devenus des déchets sont appelés équipements anciens. Les propriétaires d'anciens appareils doivent les collecter séparément des déchets municipaux non triés. Les anciens appareils ne font pas partie des déchets ménagers, mais des systèmes spéciaux de collecte et de retour.
2. Piles et accumulateurs
Les propriétaires d'anciens appareils doivent séparer les anciennes piles et accumulateurs, qui ne sont pas inclus dans l'ancien appareil, de l'ancien appareil avant de les remettre à un point de collecte. Ceci ne s'applique pas si les anciens appareils sont remis aux autorités publiques d'élimination des déchets et y sont séparés des autres anciens appareils en vue de leur préparation en vue de leur réutilisation.
3. Options de retour d'anciens appareils
Si vous possédez d'anciens appareils, vous pouvez les remettre à la reprise ou à la collecte des anciens appareils mis en place et mis à disposition par les autorités publiques d'élimination des déchets dans le but d'éliminer correctement les anciens appareils. En cas de besoin, il est également possible d'y déposer des équipements électriques et électroniques en vue de leur réutilisation. Vous pouvez obtenir des informations plus détaillées à ce sujet auprès du point de collecte ou de retour correspondant.
4. Avis de protection des données
Les anciens appareils contiennent souvent des données personnelles sensibles. Cela s'applique en particulier aux équipements d'information et de télécommunication tels que les ordinateurs et les smartphones. Pour votre propre intérêt, veuillez noter que chaque utilisateur final est responsable de supprimer les données sur les anciens appareils.
5. Signification du symbole "poubelle barrée"
Le symbole d'une poubelle barrée régulièrement représenté sur les appareils électriques et électroniques indique que l'appareil coresspondant sera séparé du Siedlu non trié à la fin de sa durée de vie.

ES

NOTA

El símbolo del contenedor de basura tachado en baterías o acumuladores indica que estos no deben ser desechados con los residuos domésticos al final de su vida útil. Si las baterías o acumuladores contienen mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb), el símbolo químico correspondiente estará debajo del símbolo del contenedor de basura tachado. Estás legalmente obligado a devolver las baterías y acumuladores usados. Puedes hacerlo de forma gratuita en tiendas minoristas o en otros puntos de recogida cercanos a ti. Las direcciones de los lugares adecuados están disponibles.

Información sobre Equipos Eléctricos y Electrónicos

La siguiente información está dirigida a los usuarios finales privados que utilizan equipos eléctricos y/o electrónicos.

1. Recogida Separada de Equipos Viejos

Los equipos eléctricos y electrónicos que se han convertido en desechos se denominan equipos viejos. Los propietarios de equipos viejos deben asegurarse de que se entreguen para una recogida separada, no mezclada con residuos domésticos no clasificados. Los equipos viejos no deben ser desechados en la basura doméstica, sino que deben ser llevados a sistemas especiales de recogida y devolución.

2. Baterías y Acumuladores

Los propietarios de equipos viejos deben, en general, retirar las baterías y acumuladores viejos que no están incorporados en el equipo viejo antes de entregarlos a un punto de recogida. Esto no se aplica si el equipo viejo se entrega a las autoridades públicas de gestión de residuos y se separa allí para su preparación para el reuso con otros equipos viejos.

3. Métodos para Devolver Equipos Viejos

Si posees equipos viejos, puedes devolverlos a los puntos de recogida o devolución establecidos y puestos a disposición por las autoridades públicas de gestión de residuos para su disposición adecuada. También puede ser posible devolver equipos eléctricos y electrónicos para fines de reutilización en estos puntos. Para obtener más información, contacta con el punto de recogida o devolución correspondiente.

4. Aviso de Protección de Datos

Los equipos viejos a menudo contienen datos personales sensibles, particularmente los dispositivos de tecnología de la información y comunicación como computadoras y teléfonos inteligentes. Asegúrate de ser responsable de eliminar los datos de los equipos viejos que se desechan.

5. Significado del Símbolo del "Contenedor de Basura Tachado"

El símbolo de un contenedor de basura tachado, representado regularmente en los dispositivos eléctricos y electrónicos, indica que el dispositivo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.

IT

NOTA

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulle batterie o sugli accumulatori significa che non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici al termine della loro vita utile. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), troverete il relativo simbolo chimico sotto il simbolo del cestino barrato. Siete legalmente obbligati a restituire le batterie e gli accumulatori usati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso il negozio al dettaglio o in un altro punto di raccolta vicino a te con indirizzi adeguati.

Informazioni sui dispositivi elettrici ed elettronici
La seguente informativa è rivolta agli utenti finali privati che utilizzano apparecchiature elettriche e/o elettroniche.
1.Raccolta differenziata dei vecchi apparecchi
I dispositivi elettrici ed elettronici diventati rifiuti vengono definiti vecchi dispositivi. I proprietari di vecchi elettrodomestici devono raccoglierli separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. In particolare, i vecchi apparecchi non rientrano nei rifiuti domestici, ma in appositi sistemi di raccolta e restituzione.
2.Pile e accumulatori ricaricabili
I proprietari di vecchi apparecchi devono generalmente separare le vecchie batterie e accumulatori che non sono contenuti nel vecchio apparecchio dal vecchio apparecchio prima di consegnarli a un punto di raccolta. Ciò non si applica se i vecchi apparecchi vengono consegnati alle aziende pubbliche di smaltimento dei rifiuti e lì separati da altri vecchi apparecchi allo scopo di prepararli per il riutilizzo.
3.Opzioni per la restituzione dei vecchi dispositivi
Se possiedi vecchi dispositivi, puoi consegnarli alle opzioni predisposte e disponibili dalle autorità pubbliche di smaltimento dei rifiuti per la restituzione o il ritiro dei vecchi dispositivi ai fini del corretto smaltimento dei vecchi dispositivi. Se necessario è anche possibile consegnare lì apparecchi elettrici ed elettronici per il riutilizzo. È possibile ottenere ulteriori informazioni presso il rispettivo punto di raccolta o restituzione.
4.Informativa sulla protezione dei dati
I vecchi dispositivi spesso contengono dati personali sensibili. Ciò vale in particolare per i dispositivi tecnologici dell'informazione e delle telecomunicazioni come computer e smartphone. Nel tuo interesse, tieni presente che ciascun utente finale è responsabile della cancellazione dei dati presenti sui vecchi dispositivi da smaltire.
5.Significato del simbolo del “cestino barrato”
Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, che compare regolarmente sugli apparecchi elettrici ed elettronici, indica che il rispettivo apparecchio al termine della sua vita utile deve essere separato dai rifiuti indifferenziati.

故障かな?と思ったら

症状	チェック事項
充電ケースの充電ができない	・充電コードは正しく接続されていますか。 ・パソコンに接続している場合、電源供給ができるUSBポート に接続していますか。USBハブなどを介さず、直接接続していますか。バソコンが省電カモードやスリープモードになって いませんか。 ・付属品ではない充電コードを使用していませんか。
イヤホンの充電が始まらない	・充電ケースの電池残量が不足していませんか。 ・充電部やイヤホンの充電端子部が汚れていたり、ゴミなどが 挟まっていませんか。
電源が入らない	・イヤホン自体の電池残量が減っていませんか。 ・電池残量のない充電ケースから取り出していませんか(充電ケースの電池残量がない場合、イヤホンを取り出しても自動 で電源が入らないことがあります)。 ・手動で電源を入れる場合、マルチファンクションポタンを長 押ししましたか(短く押しただけでは電源は入りません)。
TWS接続ができない	・イヤホンはどちらも十分に充電されていますか(片方のイヤ ホンだけ電池残量不足になっていませんか)。 ・2つのイヤホン間が離れすぎていませんか。 ・ワイヤレスイヤホンをリセットしてください。
ペアリングができない	・Bluetooth機器が他の機器と通信していませんか。 ・Bluetooth機器とワイヤレスイヤホンをもう一度機器登録(ペアリング)してください。
音が出ない	・正し<Bluetooth接続されていますか。 ・Bluetooth機器側で再生などの操作を行ないましたか。 ・Bluetooth機器の音量が最小になっていませんか。 ・パソコンと接続しているとき、パソコンの音声出力先はワイヤレスイヤホンになっていませんか。
音が小さい	・ Bluetooth機器で音量を調節してください。 ・ワイヤレスイヤホンの音導管(音出口の筒部)を清掃してみてください。音出口にたまったほこりや耳垢が音量を遮断したり減少させる可能性があります。
ノイズがする、音が途切れがちになる	・Bluetooth機器との間に障害物があったり、双方の距離が離れすぎていませんか。 ・無線通信を阻害する電磁波や無線LAN環境の近くで使用していませんか。

12ヶ月品質保証サービス

本製品は、初期不良による故障に対してご購入日より12か月の製品保証を提供しております。
保証期間内で全ての品質上の問題とも、弊社より返品・交換・返金など対応できます。
※購入者様の操作不適当による商品の破損・故障、他の販売店や出品者から購入された場合等は保証対象外となります。
ご不明点などございましたら、お気軽にメールにてお問合せください。
問い合わせメールアドレス: support@soundpeats.com
通常24時間以内にご回答させていただきます。

Cove Pro

Manufacturer: Shenzhen SoundSOUL Information Technology Company Limited
Address: Room 1308-1309, Building B, Huihai Square, Chuangye Road, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China,518109

E-mail: support@soundpeats.com
Web: www.soundpeats.com

R-R-1gX-YK002 R 220-J10283



UK REP

Company: CET Product Service Ltd.
Address: Beacon House Stokenchurch Business Park, Ibstone Rd, Stokenchurch,High Wycombe, HP14 3FE ,UK
Email: info@cetproduct.com

TUR REP

MOZAMBEE SANAL MAĞAZACILIK VE LOJİSTİK LİMİTED ŞİRKETİ
Hocapaşa Mahallesi Ankara Caddesi Halil Lütfü Dördüncü İş Merkezi No:32 Kat:2 Daire:37/2 Fatih/ İstanbul/Türkiye

EC REP

Company: CET PRODUCT SERVICE LTD
Address: Osterholzallee 144 71636 Ludwigsburg Germany
E-mail: info@cetproduct.com

IC: 27785-YK012
FCC ID: 2AFTU-DD040
Made in China